



Λουξεμβούργο, 16 Οκτωβρίου 2017
(OR. en)

13109/17

CSDP/PSDC 546
CFSP/PESC 870
POLMIL 116
COWEB 121
BIH 17

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 16 Οκτωβρίου 2017

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 12992/17 CSDP/PSDC 531 CFSP/PESC 854 POLMIL 108 COWEB 119
BIH 15

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου (16 Οκτωβρίου 2017)

Διαβιβάζονται συνημμένως στις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη που εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3566η σύνοδό του στις 16 Οκτωβρίου 2017.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗ ΒΟΣΝΙΑ-ΕΡΖΕΓΟΒΙΝΗ

1. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει την ανεπιφύλακτη προσήλωσή του στην ενωσιακή προοπτική της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης ως μίας, ενωμένης και κυρίαρχης χώρας. Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για το ότι οι διχαστικές ρητορικές που έχουν τις ρίζες τους στο παρελθόν και η πρόωρη έναρξη της προεκλογικής εκστρατείας έχουν επιβραδύνει, τους τελευταίους μήνες, τον ρυθμό των μεταρρυθμίσεων και έχουν επηρεάσει το πολιτικό κλίμα.
2. Το Συμβούλιο υπενθυμίζει τη σημασία που έχει η προσήλωση της χώρας στη διαδικασία ένταξης στην ΕΕ. Σημειώνει με ικανοποίηση ότι η έναρξη της εφαρμογής του προγράμματος μεταρρυθμίσεων επέτρεψε να γίνουν τα πρώτα βήματα δομικών προσαρμογών στην οικονομία της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης. Ωστόσο, παροτρύνει τις αρχές να εντείνουν την εφαρμογή ολοκληρωμένων μεταρρυθμίσεων, χωρίς αποκλεισμούς, προς όφελος των πολιτών. Επιπλέον, το Συμβούλιο καλεί τους θεσμούς της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης να εντείνουν τις προσπάθειες, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη λειτουργία και την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης, την καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, καθώς και την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και την πρόληψη της ριζοσπαστικοποίησης.
3. Το Συμβούλιο ενθαρρύνει επίσης τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη να συνεχίσει τις προσπάθειες που καταβάλλονται για να δοθεί απάντηση στο ερωτηματολόγιο που περιλαμβάνεται στη γνωμοδότηση της Επιτροπής, μέσω του συντονιστικού μηχανισμού για θέματα ΕΕ. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης να μεριμνήσουν για την αποτελεσματική εφαρμογή του συντονιστικού μηχανισμού, ιδίως με σκοπό την παροχή εναρμονισμένων και ενοποιημένων απαντήσεων στο ερωτηματολόγιο που περιλαμβάνεται στη γνωμοδότηση της Επιτροπής.
4. Λαμβάνοντας υπόψη ότι το Σύνταγμα της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης αναφέρει ως λαούς που την απαρτίζουν τους Βόσνιους, τους Κροάτες και τους Σέρβους (μαζί με άλλους), το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι οι αρχές της ισότητας όλων των πολιτών και της μη διακριτικής μεταχείρισης πρέπει να είναι πλήρως κατοχυρωμένες. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι δεν θα πρέπει να ληφθεί κανένα νομοθετικό ή πολιτικό μέτρο που θα δυσχέραινε περισσότερο την εφαρμογή της απόφασης Sejdić-Finci και των άλλων συναφών αποφάσεων.

5. Πέραν των εκκρεμών συστάσεων του ΟΑΣΕ/ΓΔΘΔΑ για περαιτέρω βελτίωση του εκλογικού πλαισίου, το Συμβούλιο αναμένει από τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη να λάβει υπόψη της, εντός των απαιτούμενων προθεσμιών, την απόφαση που έλαβε το Συνταγματικό Δικαστήριο της χώρας τον Δεκέμβριο του 2016 σχετικά με ειδικές εκλογικές διατάξεις όσον αφορά τη Βουλή των Λαών (Άνω Βουλή) της Ομοσπονδίας. Το Συμβούλιο θεωρεί ότι είναι σημαντικό οι εκλογικές μεταρρυθμίσεις να αντιμετωπίζονται με πνεύμα συναίνεσης και διαλόγου και, κατά συνέπεια, καλεί τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη να εφαρμόσει τις συστάσεις του ΟΑΣΕ/ΓΔΘΔΑ, προκειμένου η χώρα να προσεγγίσει τα ευρωπαϊκά πρότυπα, βελτιώνοντας τις δημοκρατικές διαδικασίες κατά τις μελλοντικές εκλογές.
6. Ταυτόχρονα, η ΕΕ εξακολουθεί να παροτρύνει τις αρχές της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, με την υποστήριξη της διεθνούς κοινότητας, να επισπεύσουν τις προσπάθειές τους όσον αφορά τη διάθεση των πλεοναζόντων πυρομαχικών, την άρση ναρκοπεδίων και άλλα εκκρεμή θέματα.
7. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τη συνεχή παρουσία της επιχείρησης Althea, η οποία διατηρεί την ικανότητα να συμβάλλει στην αποτρεπτική ικανότητα των αρχών της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, εφόσον το απαιτεί η κατάσταση, εστιάζοντας παράλληλα στην οικοδόμηση ικανοτήτων και στην κατάρτιση. Στο πλαίσιο αυτό, ως μέρος της γενικής στρατηγικής της ΕΕ για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, το Συμβούλιο επιβεβαιώνει την προθυμία της ΕΕ, να εξακολουθήσει, στο στάδιο αυτό, να διατηρεί τον εκτελεστικό στρατιωτικό της ρόλο στο πλαίσιο της επιχείρησης Althea, προκειμένου να στηρίζει τις αρχές της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης στη διατήρηση ενός ασφαλούς και προστατευμένου περιβάλλοντος, δυνάμει ανανεωμένης εντολής του ΟΗΕ. Το Συμβούλιο προσβλέπει στην υποβολή της προβλεπόμενης στρατηγικής αναθεώρησης, ως βάσης για τη συζήτηση με τα κράτη μέλη σχετικά με το μέλλον της επιχείρησης, λαμβάνοντας επίσης υπόψη την πρόοδο της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης στη διαδικασία ένταξής της στην ΕΕ και την κατάσταση από πλευράς ασφάλειας επί τόπου.

Το Συμβούλιο αναγνωρίζει τη σημασία του διαρκούς συντονισμού της στρατιωτικής επιχείρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (EUFOR Althea) με άλλους διεθνείς παράγοντες που δρουν επί τόπου.